

## 7 Vilnius entdecken

- 8 Vorüberlegungen
- 8 Willkommen in Vilnius
- 10 Kurztrip nach Vilnius
- 11 *Das gibt es nur in Vilnius*
- 12 **Stadtspaziergang**

## 14 Erlebenswertes im Zentrum

- 14 *Vilnius oder Wilna?*
- 15 ➊ Kathedralenplatz (Katedros aikšte) [L8]
- 16 *Gediminas und der Eiserne Wolf*
- 17 ➋ Kathedrale (Erzbischöfliche Basilika, Arkikatedra bazilika) [L8]
- 19 *Kasimir – Litauens Nationalheiliger*
- 20 ➌ Nationalmuseum Palast der Großfürsten von Litauen (Nacionalinis muziejus Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės valdovų rūmai) [L8]
- 21 ➍ Obere Burg, Gediminas-Turm (Gedimino pilies bokštas) [L8]
- 22 ➎ Litauisches Nationalmuseum (Lietuvos nacionalinis muziejus) [L7]
- 23 *Litauens erster großer Herrscher*
- 24 ➏ St.-Peter-und-Paul-Kirche (Šv. Apaštalų Petro ir Pauliaus bažnyčia) [N6]
- 25 ➐ St. Annenkirche (Šv. Onos bažnyčia) und Bernhardinerkirche (Bernardinų bažnyčia) [M8]
- 26 ➑ St. Michaelskirche, Museum für kirchliches Kulturerbe (Šv. Arkangelo Mykolo bažnyčia, Bažnytinio paveldo muziejus) [L8]
- 27 ➒ Heilig-Geist-Kirche (Šv. Dvasios Dominikonų bažnyčia) [K9]
- 28 ➓ Universitätsviertel mit Johanneskirche (Šv. Jonų bažnyčia) [L8]
- 30 ➑ Präsidentenpalast (Prezidento rūmai) [K8]
- 30 ➒ St. Katharinenkirche (Šv. Kotrynos bažnyčia) [K9]
- 30 ➓ MO Museum – Museum für moderne und zeitgenössische Kunst [J9]
- 31 ➑ St. Nikolauskirche (Šv. Mikalojaus bažnyčia) [K9]
- 31 ➒ St. Paraskevaskirche (Kankinės Paraskeves) [L9]
- 32 *Im Viertel der Juden*
- 33 ➑ Rathausplatz und Altes Rathaus (Rotušė) [L9]
- 34 *Fluxus-Hauptstadt Vilnius*
- 34 ➒ Zentrum für zeitgenössische Kunst (Šiuolaikinio meno centras) [K10]
- 34 ➓ St. Kasimirkirche (Šv. Kazimiero bažnyčia) [L10]
- 35 ➑ Orthodoxe Heilig-Geist-Kirche (Stačiatikių Šv. Dvasios Cerkvė) [L10]
- 36 ➒ St. Theresienkirche (Šv. Teresės bažnyčia) [L10]
- 36 ➑ Tor der Morgenröte (Aušros Vartai) [L10]
- 37 ➒ Artilleriebastion Bastei (Gynbinės sienos bastėja) [L10]
- 38 ➑ Kirche der Jungfräulichen Muttergottes (Škaisčiausios Dievo Motinos Cerkvė) [L9]
- 38 *Die „schräge“ Verfassung von Užupis (Auszug)*
- 39 ➑ Užupis [M9]
- 40 ➑ Gedimino-Boulevard (Gedimino prospektas) [J7]
- 41 *Christophorus – der Stadtpatron von Vilnius*

- 41 26 Museum der Opfer des Genozids (Genocido aukų muziejus) [J7]  
 43 27 Neustadt (Naujamiestis) [J6]  
 44 28 Litauisches Energie- und Technikmuseum  
 (Lietuvos Energetikos ir Technikos Muziejus) [L7]

## 44 Entdeckungen im Umland

- 44 29 Fernsehturm (Televizijos Bokštas) [B7]  
 45 *Blutsonntag – der Kampf um den Fernsehturm*  
 46 30 Genozid-Gedenkstätte Paneriai (Panerių Memorialinis Muziejus)  
 46 31 Geografischer Mittelpunkt Europas und Europapark (Europos parkas)  
 46 32 Kulturreiservat Kernavė (Valstybinis Kernavės Kultūrinis Rezervatas)  
 47 33 Burg Trakai

## 49 Vilnius erleben

- 50 Vilnius für Kunst- und Museumsfreunde  
 53 Vilnius für Genießer  
 57 *Storchenschnaps zur Geburt*  
 59 Vilnius am Abend  
 60 *Smoker's Guide*  
 63 Vilnius für Shoppingfans  
 67 *Bernstein – das „Gold der Balten“*  
 68 Vilnius zum Träumen und Entspannen  
 69 Zur richtigen Zeit am richtigen Ort  
 70 *Allgemeine Feiertage*

## 71 Vilnius verstehen

- 72 Vilnius – ein Porträt  
 73 Von den Anfängen bis zur Gegenwart  
 77 Leben in Vilnius  
 80 Rom des Nordens – Jerusalem des Nordens

## 83 Ausflug nach Kaunas

- 84 Willkommen in Kaunas  
 85 *Das gibt es nur in Kaunas*  
 86 Die Highlights von Kaunas

## 87 Kaunas entdecken

- 87 Altstadt  
 87 34 Burg und Umgebung (Kauno Pilis) [bj]  
 87 35 Rathaus, Rathausplatz und Stadtmuseum  
 (Miesto Rotušė ir Aikštė) [bj]  
 88 36 Perkūnas-Haus (Perkūno Namas) [bk]  
 89 37 Vytautas-Kirche (Vytauto Didžioji Bažnyčia) [bk]  
 90 38 Vytautas-Brücke (Vytauto Didžioji Tiltas) [bk]  
 90 39 Basilika St. Peter und Paul  
 (Šveto Apaštalo Petro ir Povilo Arkikatedra Bazilika) [cj]

90	40 Vilnius gatvė und Historischer Präsidentenpalast (Istorinė LR Prezidentūra) [dj]	
91	<b>Neustadt</b>	
91	41 Freiheitsallee (Laisvės alėja) [fj]	
91	42 Platz der Einheit (Vienybės aikštė) [fj]	
92	<i>Girėnas und Darius – Atlantiküberquerer</i>	
93	43 Čiurlionis-Kunstmuseum (M. K. Čiurlionio Valstybinis Dailės Muziejus) [ei]	
93	44 Teufelsmuseum (Velnių Muziejus) [ei]	
94	45 Auferstehungskirche (Kristaus Prisikėlimo Bažnyčia) [fi]	
95	46 Museumsmonument Fort IX (Devintojo Forto Statula)	
95	<b>Entdeckungen im Umland</b>	
95	47 Kloster Pažaislis (Pažaislio Vienuolyno Ansamblis)	
96	48 Freilichtmuseum Rumšiškės (Liaudies Buities Muziejus Rumšiškės)	
97	Kaunas für Kunst- und Museumsfreunde	
99	Kaunas für Genießer und Nachtteulen	
102	<i>Am Puls der Stadt</i>	
102	Kaunas für Shoppingfans	
104	Zur richtigen Zeit am richtigen Ort	
<b>105</b>	<b>Praktische Reisetipps</b>	<b>119</b> <i>Infos für LGBT+</i>
		119 Sprache
106	An- und Rückreise	120 Stadttouren
109	Autofahren	121 Telefonieren, Tiere
111	Barrierefreies Reisen	122 Uhrzeit
111	Diplomatische Vertretungen	122 Unterkunft
111	Ein- und Ausreisebestimmungen	124 Verhaltenstipps
112	Elektrizität, Geldfragen	125 Verkehrsmittel
112	Hygiene	126 Wetter und Reisezeit
112	Informationsquellen	
113	<i>Vilnius und Kaunas preiswert</i>	<b>127</b> <b>Anhang</b>
114	Internet	
115	Medizinische Versorgung	128 Kleine Sprachhilfe Litauisch
115	<i>Meine Literaturtipps</i>	135 Der Autor
116	Mit Kindern unterwegs	135 Impressum
117	Notfälle	136 Register
118	Öffnungszeiten, Post	140 Liste der Karteneinträge
118	Radfahren	144 Zeichenerklärung
119	Sicherheit	144 <i>Vilnius mit PC, Smartphone &amp; Co.</i>